

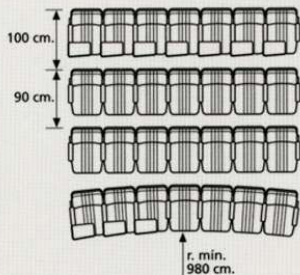
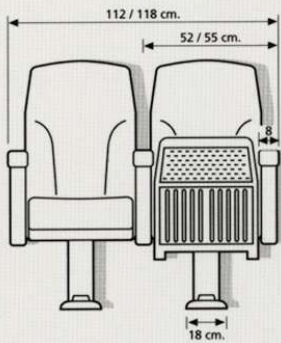
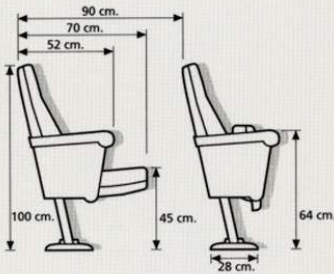
# Características Técnicas



General  
Characteristics  
Caractéristiques  
Générales  
Allgemeine  
Eigenschaften



**Centenario**



- Estructura e interiores metálicos.
- Sistema monoblock de tapizado, sin costuras ni cosidos. Bloques de poliuretano fundido en frío auto-extinguible M-4.
- Apoyabrazos espuma integral o tapizados.
- Carcasa asiento y respaldo en polipropileno.
- Elevación automática del asiento mediante doble resorte.
- Tapicería ignífuga M-1 y B-1

### Opciones:

- Posavasos, mesita servicio.
- Portadocumentos.
- Adaptación traducción simultánea.
- Pala escritorio standar o antipánico.
- Número de fila (opción luz) y de asiento.

- Barrera antifuego entre espuma y tapicería.
- Brazo doble (60 cm. entre eje), etc.
- Dos pies.

### Sin accesorios:

- Volumen desmontada: 0'190 m<sup>3</sup>
- Peso: 19 ka.

- Metallic structure 6 inner parts.
- Monoblock trim system, sewing & stitchingless. Autoextinguishable cold cast polyurethane blocks.
- Armrests: integral foam or upholstery.
- Seat & backrest frame: polypropylene.
- Automatic seat-lifting by double spring.
- B1 & M1 fire-proof trim.

### Optional:

- Glass mat, service tray.
- Portfolio.
- Simultaneous translation kit.
- Standard or antipanic writing pad.
- Row & seat numbering (light included).
- Fire-proof barrier between foam & trim.
- Double armrest (60 cms. between axles), etc.
- Twin-footed

### Without accessories:

- Volume dismounted, 0,190 m<sup>3</sup>.
- Weight: 19 kg.

- Structure et intérieurs en métal.
- Tapiserie en système monoblock, sans ourlets ni marques de couture. Blocs en polyuréthane coulé à froid auto-extinguible.
- Accoudoirs mousse intégrale ou recouverts.
- Carcasse assise et dossier polypropylène.
- Relevage automatique de l'assise au moyen de double ressort.
- Tapiserie ignifuge M-1 et B-1

### Options:

- Porte-gobelets, petite table auxiliaire.
- Porte-documents.
- Adaptation traduction simultanée.
- Tablette d'écriture standard ou antipanique.
- Numéro de rangée (voyant lumineux inclu) et de siège.
- Barrière anti-feu entre mousse et tapisserie.
- Double bras (60 cm. entre axes), etc.
- Deux pieds.

### Sans accessoires:

- Volume non assemblé: 0'190 m<sup>3</sup>
- Poids: 19 kg.

- Struktur und Innenteile metallisch.
- Monoblock-Tapeziersystem, ohne Nähte noch Näharbeiten. Blocks aus Polyurethan, kaltgegossen, selbstlöschend.
- Armstütze aus integralem Schaum oder tapeziert.
- Gehäuse des Sitzes und Rückenlehne aus Polypropylen.
- Automatische Anhebung des Sitzes mittels doppelte Feder.
- Feuerbeständige Polsterung M-1 und B-1

### Otionen:

- Glasuntersatz, Serviervisch.
- Fach für Dokumente.
- Anpassung Simultanübersetzung.
- Schreibtischplatte, standard oder antipanic.
- Reihennummer (einschliesslich Licht) und Sitznummer.
- Feuersperre zwischen Schaum und Tapezierung.
- Doppelter Arm (60 cm. zwischen Achsen), usw.
- Zwei Füsse.

### Ohne Zubehör:

- Volumen demontiert: 0'190 m<sup>3</sup>.
- Gewicht: 19 Kg.



SOCIEDAD COOPERATIVA OBRERA "EZCARAY"  
Ctra. Santo Domingo, s/n. Apdo. de Correos 105. - Tels. 941/35 40 54 - 35 45 38 - Fax. 941/35 45 23  
Exportación 34 - 41 - 35 40 54 - 35 45 38 - Fax. 34 - 41 35 45 23 - 26280 EZCARAY - LA RIOJA - ESPAÑA